PATIENT RIGHTS AND RESPONSIBILITIES
ರೋಗಿಯ ಹಕ್ಕುಗಳು ಮತ್ತು ಜವಾಬ್ದಾರಿಗಳು

ACCESS TO CARE
ಆರೈಕೆ ಮಾಡಲು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ

The Patient Shall be afforded impartial access to treatment that is available and medically indicated, regardless of race, creed, sex, national origin, religious, Sexual orientation of Source of payment.
ರೋಗ, ಜನಾಂಗ, ಮತ, ಲಿಂಗ, ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮೂಲ, ಧಾರ್ಮಿಕ, ಪಾವತಿ ಮೂಲದ ಲೈಂಗಿಕ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಲಭ್ಯವಿರುವ ಮತ್ತು ವೈದ್ಯಕೀಯವಾಗಿ ಸೂಚಿಸುವ ಚಿಕಿತ್ಸೆಗೆ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತ ಪ್ರವೇಶವನ್ನು ನೀಡಲಾಗುವುದು.

RESPECT AND DIGNITY
ಗೌರವ ಮತ್ತು ಡಿಗ್ನಿಟ್

The Patient has a right to consideration, respect, Care, recognition and dignity.
ರೋಗಿಗೆ ಪರಿಗಣನೆ, ಗೌರವ, ಕಾಳಜಿ, ಗುರುತಿಸುವಿಕೆ ಮತ್ತು ಘನತೆಯ ಹಕ್ಕಿದೆ.

PRIYACY AND CONFIDENTIALITY
ಗೌಪ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಗೌಪ್ಯತೆ

Patient hat the right, within the law, to provide personal Privacy/ and informational Privacy/, at manifested by right to:
ರೋಗಿಯು ವೈಯಕ್ತಿಕ ಗೌಪ್ಯತೆ / ಮತ್ತು ಒದಗಿಸುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ ಮಾಹಿತಿ ಗೌಪ್ಯತೆ /, ಇದರ ಹಕ್ಕಿನಿಂದ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ:

- To be interviewed and examined in surrounding design to assure reasonable audiovisuals privacy.
  ಸಮಂಜಸವಾದ ಆಡಿಯೊವಿಶುವಲ್‌ಗಳ ಗೌಪ್ಯತೆಯನ್ನು ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ವಿನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಶನ ಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು ಪರೀಕ್ಷಿಸುವುದು.
- Have his medical record read only by individuals directly involve in treatment or monitoring of quality and by other individual, only on written by patient or that of his/her legally authorized representation.
  ಅವರ ವೈದ್ಯಕೀಯ ದಾಖಲೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ನೇರವಾಗಿ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಅಥವಾ ಗುಣಮಟ್ಟದ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಇತರ ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ಓದಿ, ರೋಗಿಯಿಂದ ಅಥವಾ ಅವನ / ಅವಳ ಕಾನೂನುಬದ್ಧವಾಗಿ ಅಧಿಕೃತ ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯದ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ಬರೆಯಿರಿ.
- Except that all communication and other records pertaining to his care, including the source of payment of treatment be treated as confidential.
  ಚಿಕಿತ್ಸೆಯ ಪಾವತಿಯ ಮೂಲವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಅವರ ಆರೈಕೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಸಂವಹನ ಮತ್ತು ಇತರ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಗೌಪ್ಯವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ
- Expect that information given to concerned family members or other legal qualified significant person be delivered in privacy and with due consideration of confidentiality.
  ಸಂಬಂಧಿತ ಕುಟುಂಬ ಸದಸ್ಯರು ಅಥವಾ ಇತರ ಕಾನೂನು ಅರ್ಹ ಮಹತ್ವದ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ನೀಡಲಾದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಗೌಪ್ಯತೆ ಮತ್ತು ಗೌಪ್ಯತೆಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿ ತಲುಪಿಸಲಾಗುವುದು ಎಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿ.
- To have protective privacy and/or be assigned an alias name when considered necessary for personal safety.
  ರಕ್ಷಣಾತ್ಮಕ ಗೌಪ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಲು ಮತ್ತು / ಅಥವಾ ವೈಯಕ್ತಿಕ ಸುರಕ್ಷತೆಗೆ ಅಗತ್ಯವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಿದಾಗ ಅಲಿಯಾಸ್ ಹೆಸರನ್ನು ನಿಯೋಜಿಸುವುದು.

PERSONAL SAFETY AND SECURITY
ವೈಯಕ್ತಿಕ ಸುರಕ್ಷತೆ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷತೆ

- The Patient has the right to expect reasonable safety in the Clinic and environment concerned.
  ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಅಭ್ಯಾಸ ಮತ್ತು ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಸಮಂಜಸವಾದ ಸುರಕ್ಷತೆಯನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವ ಹಕ್ಕು ರೋಗಿಗೆ ಇದೆ.

IDENTITY
ಗುರುತಿನ

The Patient has the right to know the identity and professional status of individual providing service to them, and to know which psychiatric or other professional is primarily responsible for care.
ರೋಗಿಯು ಅವರಿಗೆ ಸೇವೆ ಒದಗಿಸುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಗುರುತು ಮತ್ತು ವೃತ್ತಿಪರ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಮತ್ತು ಯಾವ ಮನೋವೈದ್ಯಕೀಯ ಅಥವಾ ಇತರರನ್ನು ತಿಳಿಯುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ ವೃತ್ತಿಪರರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆರೈಕೆಗೆ ಕಾರಣರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

1. The Resident hat the right to obtain complete and current information concerning hit diagnosis [to the degree known], treatment, and known prognosis from the practitioner responsible for coordinating his care.
   ಹಿಟ್ ರೋಗನಿರ್ಣಯ [ತಿಳಿದಿರುವ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ], ಚಿಕಿತ್ಸೆ, ಪ್ರವೇಶದ ಕಾನೂನು ಸ್ಥಿತಿ, ಮತ್ತು ಅವನ ಆರೈಕೆಯನ್ನು ಸಂಘಟಿಸುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯುತ ವೈದ್ಯರಿಂದ ತಿಳಿದಿರುವ ಮುನ್ನರಿವಿನ ಬಗ್ಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮತ್ತು ಪ್ರಸ್ತುತ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ನಿವಾಸಿ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ.
2. The patient has the right to formally access their medical record subject to. Governing law and approval of treating team.
   ರೋಗಿಯು ತಮ್ಮ ವೈದ್ಯಕೀಯ ದಾಖಲೆಯನ್ನು ly ಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಆಡಳಿತ ಕಾನೂನು ಮತ್ತು ತಂಡಕ್ಕೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ನೀಡುವ ಅನುಮೋದನೆ.

COMMUNICATION:
ಸಂವಹನ

1. When the patient does not speak or understand predominant language of the community/, or fearing is impaired, he /she shall have access to an interpreter if at all possible. This is particularly true when language barrier is a continuing problem.
   ರೋಗಿಯು ಸಮುದಾಯದ ಪ್ರಧಾನ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತನಾಡದಿದ್ದಾಗ ಅಥವಾ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದಿದ್ದಾಗ / ಅಥವಾ ಭಯವು ದುರ್ಬಲಗೊಂಡಾಗ, ಅವನು / ಅವಳು ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಇಂಟರ್ಪ್ರಿಟರ್‌ಗೆ ಪ್ರವೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಭಾಷೆಯ ತಡೆಗೋಡೆ ನಿರಂತರ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಇದು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನಿಜ.

CONSENT
ಅನುಮತಿ

1. The patient may refuse treatment to the extent permitted by law. When refusal of treatment by the patient or hit/her legally authorized nominated representatives prevents the provision of appropriate Care in a ordnance with ethical and professional standard, the relationship with the patient may be terminated upon reasonable notice at envisaged and applicable in mental health act 2017.
   ಕಾನೂನಿನಿಂದ ಅನುಮತಿಸಲಾದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ರೋಗಿಯು ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಬಹುದು. ರೋಗಿಯ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದಾಗ ಅಥವಾ ಅವಳ / ಅವಳ ಕಾನೂನುಬದ್ಧ ಅಧಿಕೃತ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ನೈತಿಕ ಮತ್ತು ವೃತ್ತಿಪರ ಮಾನದಂಡವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಸುಗ್ರೀವಾಜ್ಞೆಯಲ್ಲಿ ಸೂಕ್ತವಾದ ಆರೈಕೆಯನ್ನು ತಡೆಯುವಾಗ, ರೋಗಿಯೊಂದಿಗಿನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಸಮಂಜಸವಾದ ಸೂಚನೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಕೊನೆಗೊಳಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಮಾನಸಿಕ ಆರೋಗ್ಯ ಕಾಯ್ದೆ 2017 ರಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯಿಸಬಹುದು .
2. In life threatening emergencies where the patient is unconscious or is determined to be incompetent and no content can be obtained from an appropriate family member or Nominated represented, appropriate treatment may be administered without consent.
   3.ರೋಗಿಯು ಪ್ರಜ್ಞಾಹೀನನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ ಅಥವಾ ಅಸಮರ್ಥನೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮತ್ತು ಸೂಕ್ತವಾದ ಕುಟುಂಬ ಸದಸ್ಯರಿಂದ ಅಥವಾ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಿಂದ ಯಾವುದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ಪಡೆಯಲಾಗದ ಜೀವ ಬೆದರಿಕೆ ತುರ್ತು ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಸೂಕ್ತ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಗೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಿರ್ವಹಿಸಬಹುದು.

TRANSFER AND CONTINUITÉ OF CARE
ವರ್ಗಾವಣೆ ಮತ್ತು ಕಾಳಜಿಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿ

HOSPITAL RULES AND REGULATIONS
ಆಸ್ಪತ್ರೆ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳು

The patient shall be informed of the Clinic rules and regulation applicable to his conduct as patient.
ರೋಗಿಯಂತೆ ಅವನ ನಡವಳಿಕೆಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣದ ಬಗ್ಗೆ ರೋಗಿಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಗುವುದು.

CONPLAINT PROCESS
ದೂರು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ

Patient has the right to file complaint regarding Clinic service and is entitled to get information regarding the Clinic mechanism for the initiation, review and resolution for such complaint.
ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಸೇವೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ದೂರು ಸಲ್ಲಿಸುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ರೋಗಿಯು ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ಅಂತಹ ದೂರುಗಳ ಪ್ರಾರಂಭ, ಪರಿಶೀಲನೆ ಮತ್ತು ಪರಿಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನದ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಹಿತಿ ಪಡೆಯಲು ಅರ್ಹನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

CONSULTATION
ಸಮಾಲೋಚನೆ

Safeguarding the patient who is unable to take care of himself or unable to protect himself against significant harm or exploitation in‹l0ding physical abuse and neglect.
ದೈಹಿಕ ಕಿರುಕುಳ ಮತ್ತು ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಅಥವಾ ಗಮನಾರ್ಹ ಹಾನಿ ಅಥವಾ ಶೋಷಣೆಯಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ರೋಗಿಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದು.

RESIDENT'S RESPONSIBILITY
ನಿವಾಸದ ಜವಾಬ್ದಾರಿ

I. Providing accurate and complete information about medical complaints, past illnesses, hospitalizations, medications, pain and other matter relating to their health.
   ವೈದ್ಯಕೀಯ ದೂರುಗಳು, ಹಿಂದಿನ ಕಾಯಿಲೆಗಳು, ಆಸ್ಪತ್ರೆಗಳು, ations ಷಧಿಗಳು, ನೋವು ಮತ್ತು ಅವರ ಆರೋಗ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಇತರ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿಖರ ಮತ್ತು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು
2. Follow the Psycho social plan recommended by those responsible for their care.
   ಅವರ ಆರೈಕೆಗೆ ಜವಾಬ್ದಾರರು ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ ಸೈಕೋ ಸಾಮಾಜಿಕ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ.
1. Abstain sharing or discussing about the patient information in public or with others.
   ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾಗಿ ಅಥವಾ ಇತರರೊಂದಿಗೆ ರೋಗಿಯ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಥವಾ ಚರ್ಚಿಸುವುದನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ.
3. Follow Hospital rules and regulation, particularly with reference to the visitor's policy, communication, Activity and Program.
   ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಂತ್ರಣಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಂದರ್ಶಕರ ನೀತಿ, ಸಂವಹನ, ಚಟುವಟಿಕೆ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿ.
5. Be Considerate of the right's other patient and hospital personnel.
   ಬಲದ ಇತರ ರೋಗಿಗಳು ಮತ್ತು ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಸಿಬ್ಬಂದಿಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿ.
4. Be responsible for their Belonging and valuable.
   ಅವರ ಸ್ವಂತ ಮತ್ತು ಮೌಲ್ಯಯುತವಾದ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರಿ.